

Serie nüvi[®] 700

asistente de viaje personal



ADVERTENCIA: consulte la guía *Important Safety and Product Information (Información importante sobre el producto y su seguridad)* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará advertencias y otra información importante sobre el producto.

Contenido de la caja

Dispositivo GPS **nüvi** y soporte con ventosa para el vehículo.

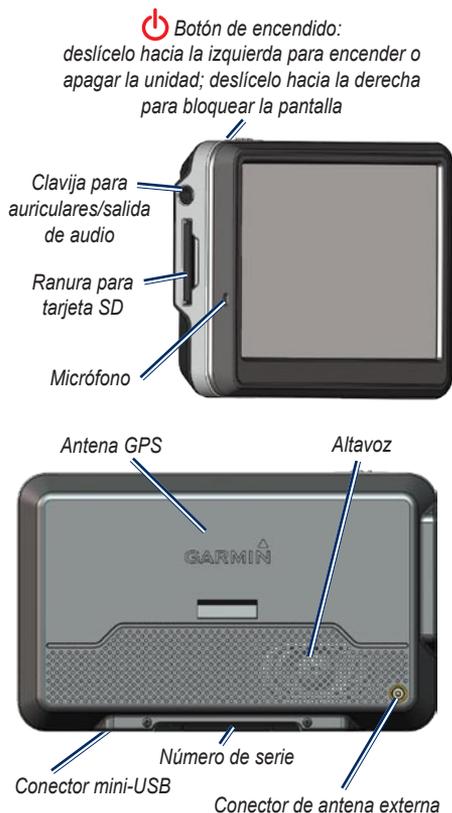
Cable de alimentación del vehículo para proporcionar alimentación externa o un **receptor de tráfico FM TMC** para proporcionar alimentación externa e información del tráfico.

Cable USB para conectar la unidad **nüvi** al equipo. La unidad **nüvi** se conecta al equipo como un dispositivo de almacenamiento masivo.

Disco para el salpicadero para montar el soporte con ventosa en el salpicadero.

Formas de cargar la unidad **nüvi**

- Utilice el cable de alimentación del vehículo.
- Utilice el cable USB.
- Utilice un adaptador de CA opcional.



ADVERTENCIA: este producto contiene una batería de ion-litio no sustituible por el usuario. Consulte la guía *Important Safety and Product Information (Información importante sobre el producto y su seguridad)* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará información importante sobre la seguridad de la batería.

Antes de instalar la unidad, compruebe las leyes de tráfico de su región. En la actualidad, las leyes del estado de California y Minnesota prohíben a los conductores usar los soportes de succión en los parabrisas mientras se conduce el vehículo. En estos casos, podrá utilizar otros métodos de montaje en el salpicadero o por fricción de Garmin. Encontrará más información en la guía *Important Safety and Product Information (Información importante sobre el producto y su seguridad)*.

Paso 1: Montaje de la unidad nüvi

1. Enchufe el cable de alimentación del vehículo al conector de alimentación situado en el lado derecho de la base.
2. Ajuste la base al brazo del soporte con ventosa.
3. Limpie y seque el parabrisas y el soporte con ventosa con un paño que no deje pelusa. Retire la cubierta de plástico transparente de la ventosa. Coloque la ventosa en el parabrisas.
4. Despliegue la palanca hacia atrás, hacia el parabrisas.
5. Instale la parte inferior de la unidad nüvi en la base.
6. Inclíne la unidad hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
7. Enchufe el otro extremo del cable de alimentación del vehículo a una toma de corriente disponible del vehículo. La unidad debería encenderse automáticamente si está enchufada y si el vehículo está en marcha.
8. Si utiliza un receptor de tráfico en Europa, fije la antena de éste al parabrisas usando las ventosas. (El receptor de tráfico se incluye en algunos paquetes de las unidades nüvi 710, 750T, 760 y 770.)



Paso 2: Configuración de la unidad nüvi

Para encender la unidad nüvi, deslice el botón de  hacia la izquierda. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Paso 3: Detección de satélites

Colóquese en el exterior, en un área abierta, fuera de garajes y alejado de edificios altos. Detenga el vehículo y encienda la unidad nüvi. La detección y adquisición de las señales del satélite pueden tardar unos minutos.

Las barras  indican la intensidad de las señales del satélite GPS. Cuando aparece una barra de color verde, significa que la unidad nüvi ha adquirido las señales del satélite. Ya puede seleccionar un destino y dejarse guiar.

Paso 4: Uso de la unidad nüvi



- A** Intensidad de las señales del satélite GPS.
- B** Estado de la tecnología Bluetooth®.
- C** Estado de la batería.
- D** Hora actual; toque para cambiar la configuración de la hora.
- E** Toque para buscar un destino.
- F** Toque para ver el mapa.
- G** Toque para realizar una llamada al conectarse a un teléfono móvil compatible (sólo las unidades nüvi 710, 760 y 770).
- H** Toque para ajustar el volumen.
- I** Toque para utilizar herramientas como reproductores multimedia, la configuración y la Ayuda.

Búsqueda de puntos de interés

1. Toque **Destino > Puntos de Interés**.
2. Seleccione una categoría y subcategoría.
3. Seleccione un destino y toque **Ir**.

Para introducir letras incluidas en el nombre, toque **Destino > Puntos de Interés > Escribir el nombre**.

Para buscar una ubicación en un área distinta, toque **Destino > Próximo a**.

Visualización de las páginas principales

Toque  **Ver mapa** para abrir la página Mapa. El icono de vehículo  le muestra su ubicación actual. Toque el mapa y arrastre para ver diferentes partes del mapa. Toque cualquier parte del mapa; aparece una flecha que apunta al objeto.

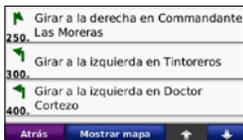
Una vez que haya tocado Ir, la página Mapa se abre. La ruta se marca con una línea magenta. A medida que se desplaza, la unidad nüvi le guía a su destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior de la página Mapa. La bandera de cuadros indica el destino. Si se desvía de la ruta original, la unidad nüvi calcula de nuevo la ruta y le ofrece nuevas indicaciones.



Página Mapa durante la navegación por una ruta



Información sobre el trayecto



Lista de giros



Siguiente giro

Garmin® y nüvi® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se utilizan bajo licencia por Garmin.

Adición de un punto vía

1. Con una ruta activa, toque **Menú** en el mapa, y, a continuación, toque **Destino**.
2. Busque el punto vía (parada adicional).
3. Toque **Ir**.
4. Toque **Agregar como Punto vía** para añadir esta parada antes del destino.



SUGERENCIA: para añadir más de una parada, edite la ruta actual. Toque **Destino** > **Rutas**.

Uso del receptor de tráfico FM TMC

El receptor de tráfico se incluye en algunos paquetes de las unidades nüvi 710, 750T, 760 y 770.

Si la unidad nüvi está conectada al receptor de tráfico FM TMC, conectado a la alimentación del vehículo, y se encuentra en un área de cobertura, la unidad nüvi puede recibir información acerca de retenciones de tráfico. Para obtener más información, visite www.garmin.com/traffic.

Al calcular la ruta, la unidad nüvi examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Es posible que la ruta le lleve por zonas con tráfico si no hay ninguna carretera alternativa. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras se desplaza por ella, la unidad nüvi recalcula la ruta de forma automática.

En la página Mapa aparecerá  o  cuando exista tráfico en la ruta. El número del icono representa el número de minutos que el tráfico ha añadido a la ruta, se calcula automáticamente en el tiempo de llegada mostrado en el mapa.

1. En la página Mapa, toque  o .
2. Toque  para ver las retenciones de tráfico.
3. Toque **Evitar**.



NOTA: no es necesario que active la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuente con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nüvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que esté abonado.

Cómo utilizar las funciones “manos libres”

La tecnología inalámbrica Bluetooth está disponible sólo en las unidades nüvi 710, 760 y 770.

Las funciones telefónicas manos libres se encuentran disponibles sólo si su unidad nüvi y teléfono móvil compatible disponen de tecnología inalámbrica Bluetooth. No todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones telefónicas manos libres de la unidad nüvi. Para usar las funciones manos libres, deberá emparejar el teléfono con la unidad nüvi.

Emparejamiento del teléfono

1. Confirme que la unidad nüvi es compatible con el teléfono.
(Consulte www.garmin.com/bluetooth.)
2. En la página Menú, toque **Herramientas > Configuraciones > Bluetooth**.
3. Toque el botón **Añadir**.
4. Active el componente Bluetooth del teléfono y habilite el modo Encuétrame/modo Visible. Estas configuraciones pueden encontrarse en el menú Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
5. Toque **Aceptar** en la unidad nüvi.
6. Seleccione el teléfono y, a continuación, toque **Aceptar**.
7. Introduzca el PIN de Bluetooth de la unidad nüvi (**1234**) en el teléfono.

Cómo llamar a un número

1. Toque **Teléfono > Marcar**.
2. Introduzca el número y toque **Marcar**.
3. Para finalizar la llamada, toque  > **Fin llamada**.

Recepción de llamadas

Cuando reciba una llamada, aparecerá un mensaje en la unidad nüvi. Toque **Responder**.

Uso de la función de llamada en espera

Si recibe una llamada mientras está usando el teléfono, la unidad nüvi mostrará un mensaje. Toque **Responder**. La primera llamada se pondrá en espera.

1. Durante la llamada, toque  > **Cambiar a**.
2. Toque **Fin llamada** para terminar la llamada (esta función no lo desconectará de la llamada que está en espera).

Uso del transmisor FM

Antes de usar el transmisor FM en su zona, consulte el aviso legal del transmisor FM del manual del usuario.

Puede escuchar el audio de la unidad nüvi a través de los altavoces de la radio FM del vehículo. En la página Menú, toque **Volumen > Transmisor FM > Activar transmisor FM**. Si utiliza un receptor de tráfico FM, toque **Sintoniz. auto** y, a continuación, sintonice el mismo canal en la radio. Si utiliza un receptor de tráfico FM o un receptor MSN Direct, seleccione un canal FM que tenga mucha estática y, a continuación, elija el mismo canal en la unidad nüvi.

Carga de los archivos en la unidad nüvi

Conecte el cable USB al conector mini-USB de la unidad nüvi y a un puerto USB disponible en el equipo. La tarjeta SD y la memoria interna de la unidad nüvi aparecen en Mi PC como unidades extraíbles en los equipos Windows® y como volúmenes montados en los equipos Mac®. Copie y pegue los archivos del equipo en las unidades o los volúmenes de la unidad nüvi. Cuando haya terminado de transferir los archivos, haga clic en el

icono **Quitar**  o arrastre el icono del volumen a la **Papelera**. Desenchufe la unidad nüvi.

Escuchar archivos MP3

Cargue archivos MP3 en la memoria interna o en la tarjeta SD. En la página Menú, toque **Herramientas** > **Reproductor multimedia** > **Examinar**. Seleccione una categoría. Para reproducir la categoría entera, toque **Reproducir todo**. Para reproducir una canción, toque el título de dicha canción. Para crear, editar y escuchar listas de reproducción, toque **Herramientas** > **Reproductor multimedia** > **Examinar** > **Lista de reproducción**.

Cómo bloquear la unidad nüvi

1. Toque **Herramientas** > **Configuraciones** > **Seguridad**.
2. Toque el botón que aparece más abajo **Garmin Lock**.
3. Introduzca un PIN de 4 dígitos y vaya a una posición de seguridad.



NOTA: si olvida el PIN y la ubicación de seguridad, deberá enviar la unidad nüvi a Garmin para su desbloqueo. También debe enviar un registro del producto o una prueba de compra del mismo que sean válidos.

Cómo restablecer la unidad nüvi

Si la pantalla de la unidad nüvi deja de funcionar, apague y vuelva a encender la unidad. Si de esta forma no se resuelve el problema, deslice el  botón de **encendido** hacia la izquierda y manténgalo pulsado durante 8 segundos. Vuelva a encender la unidad nüvi. La unidad nüvi debería funcionar de forma normal.

Más información

Para obtener más información sobre la unidad nüvi, toque **Herramientas** > **Ayuda**. Puede descargar la versión más reciente del manual del usuario en www.garmin.com. Para obtener información sobre accesorios, visite <http://shop.garmin.com> o póngase en contacto con el distribuidor de Garmin.

Esta versión en español del manual en inglés de la unidad serie nüvi 700 (número de publicación de Garmin 190-00859-01, revisión B) se ofrece para su comodidad. Si es necesario, consulte la revisión más reciente del manual en inglés sobre el manejo y uso de la unidad nüvi.